



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 90 (2522) Вторник, 25 ноября 2014 года

Розничная цена 0,50 EUR

+ СКАНВОРД И СУДОКУ

Отец и сын – партнеры по сотрудничеству



Валдис и Янис Кудинши – партнеры по сотрудничеству.

Эгита Терезе Йонане
Крестьянин из Ликсененской волости Янис Кудинш и его сын Валдис Кудинш – партнеры по сотрудничеству. Янис хозяйничает в к/х «Griezītes», специализирующемся на молоке, а Валдис, будучи молодым крестьянином, три года назад создал своей к/х «Amarīļi».

Для обоих крестьян этот год стал временем испытаний. Из-за падения закупочной цены на молоко крестьянское хозяйство Яниса теряет в месяц 300 евро, тем временем Валдис может продавать зерно лишь по цене в евро, которая в прошлом году была

в латах. Поскольку нужно отдавать кредит, который вложили в реконструкцию фермы (проект реализовали в прошлом году, инвестировав 100 тыс. латов, а ЕС оплачивает 60%), то груз на плечах ощущается вдвойне тяжелым.

У Яниса есть кредитные обязательства перед АО «Preiļu siera», поэтому еще несколько лет он не сможет работать с другим закупщиком молока. «Предприятие обещает, что в следующей декаде закупочную цену на молоко все же увеличит на 1 цент. В декаду я сдаю 6 тонн молока, т. е. это будет 60 евро дополнительно. Но ранее цену на молоко мне снизили на 6 центов. Мне уже кажется, что и те комбинаты, которых российский кризис не затронул,

использовали ситуацию в корыстных целях», – говорит Янис.

«Год не удался и для производителей зерна, – признает Валдис. – Весной вымерзли озимые, пришлось пересеивать 30 га. Теперь по карману бьют закупочные цены на зерно. В евро платят столько же, сколько в прошлом году платили в латах. Это нечестный бизнес!».

(Окончание на 2-й стр.)

С НОВЫМ ГОДОМ!

Рождественских елок станет больше

Елена Иванцова

Сразу после государственных праздников самоуправление по традиции начинает готовиться к зимним торжествам. В этом году жителей и гостей города ожидает сразу несколько новинок как в праздничном оформлении Даугавпилса, так и в плане развлечений.

5 декабря на площади Виенибас зажгут главную елку города. Уже возводятся полубившийся детям и взрослым домик гномиков, который будет работать с 5 декабря по 8 января. Маленькие горожане смогут

покататься на каруселях, а взрослые – приобрести для себя и в подарок детям сувениры и лакомства на рождественской ярмарке.

Если успешно завершится конкурс, то, воз-

можно, на площади Виенибас появится большой каток с прокатом коньков.

Главная елка в этом году будет составной из маленьких елочек. В этом году новогодние елки появятся во всех микрорайонах города, по традиции составная ель будет украшена возле ледового дворца. Впервые елки появятся у центра искусств Марка Ротко и возле Дау-

гавпилского университета.

По традиции, 26 декабря в городе широко отметят Рождество, в новогоднюю ночь горожан ждет праздничный салют и дискотека на площади Виенибас.

Сейчас в самоуправлении готовится праздничная афиша о мероприятиях во всех культурных учреждениях города, она появится в городе уже на следующей неделе. ■

Начались Традиционные встречи «Латгалес Лайкс» с читателями в волостях!

26 НОЯБРЯ

Бибренское волостное управление	с 9.00 до 10.00
Двиетское волостное управление	с 10.30 до 11.30
Илукстский центр культуры	с 12.00 до 13.00
Свентское волостное управление	с 13.30 до 14.30

3 ДЕКАБРЯ

Лауцское волостное управление	с 9.00 до 10.00
Деменское волостное управление	с 10.30 до 11.30
Медумское волостное управление	с 12.00 до 13.00
Калкунское волостное управление	с 13.30 до 14.30

Вы сможете оформить подписку на 2015 год на газеты по ЛЬГОТНОЙ ЦЕНЕ:

«Латгалес Лайкс» – 25 евро на весь год.
«Реклама по пятницам» – 30 евро на весь год.
В подарок – настенный календарь на 2015 год – год Козы.

Уважаемые читатели! Мы ждем вас!
Приходите, спрашивайте, критикуйте, предлагайте и оставайтесь с нами в 2015 году!

Слякоть сменит мороз

В первой половине недели Латвию с запада накроет фронт атмосферных осадков, а к выходным ожидается мороз до -10 градусов, свидетельствует прогноз Латвийского центра окружающей среды, геологии и метеорологии.

Во вторник в Латвии ожидается мокрый снег и дождь, на дорогах возможно обледенение. Усилится южный ветер, в восточных районах страны похолодает, тогда как в на западе страны температура не опустится ниже 0 градусов.

Начиная с середины недели снова усилится влияние антициклона: существенных осадков не ожидается, будет дуть слабый или умеренный южный, юго-западный ветер, который постепенно усилится к выходным.

Температура воздуха постепенно понизится, и последние ночи ноября на всей территории Латвии будут холодными (-5-10 градусов). В западных районах страны температура воздуха составит 0, +3 градуса, на всей остальной территории установится зимняя погода.

РАЗВИТИЕ ДАУГАВПИЛСА

Возможно, в городе будет еще один фонтан

Елена Иванцова
Все горожане наверняка заметили строительные работы, которые проводятся в одном из самых оживленных мест центра Даугавпилса напротив собора св. Петра.

В свое время бывший руководитель департамента планирования и строительства Светлана Крюкова показывала репортеру «Латгалес Лайкс» эскизный проект благоустройства данной территории. Планировалось, что здесь будет фонтан, и обустроят полноценную зону отдыха. На пресс-конференции в городской думе 24 ноября зам. председателя Петерис Дзалбе сообщил, что от этих планов самоуправление не отказывается.

Работы, которые осуществляются сейчас – первый

этап будущих больших планов. Заменяется покрытие пешеходных дорожек, поскольку старое уже стало опасным для пешеходов, особенно пожилых людей и мам с колясками. В данный момент коммунальное управление разрабатывает технический проект благоустройства этой территории, который будет осуществлен в 2015 году после праздника города. «Возле собора появится новый парк отдыха с возможными фонтанами, скамейками, новыми деревьями, клумбами и т. д.», – сообщил П. Дзалбе. ■

ВОЗЬМИТЕ НА ЗАМЕТКУ!

Банк Латвии закрывает филиал в Даугавпилсе

Банк Латвии в конце этого года закрывает свой филиал в Даугавпилсе.

После его закрытия обслуживание клиентов центральный банк будет обеспечивать в Риге и в лиепайском филиале. Как сообщил пресс-секретарь Банка Латвии Янис Силакалнс, решение закрыть филиал в Даугавпилсе принято с учетом изменений в организации обращения наличных денег и

снижения объема сделок в этом филиале.

Обслуживание клиентов в даугавпилском филиале будет прекращено 2 декабря. В филиале работают 30 человек, и части сотрудников предложено перебраться на работу в Ригу или участвовать в техническом обеспечении ликвидации филиала. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ

В Вишках построят общественную баню

Эгита Терезе Йонане

Финансовый комитет Даугавпилсской краевой думы утвердил смету расходов по строительству общественной бани в Вишкской волости.

Руководитель волостного управления Янис Промс рассказал «Латгалес Лайкс», что баня будет строиться по просьбе жителей. Это будет деревянная постройка в поселке Вишкского техникума.

Поскольку в строитель-

ство вкладываются средства Службы поддержки села в рамках проекта «Создание новой бытовой услуги – общественной бани в Вишкской волости» в размере 18 900 евро, самоуправление выделяет и свою долю – 6 510 евро. ■

ПОЛИЦЕЙСКИЙ ПАТРУЛЬ

Мужчина отравился дымом от пригоревшей еды

По данным Латгальской региональной бригады Государственной пожарно-спасательной службы, **20 ноября в десятом часу утра** в Даугавпилсе на плите в квартире, расположенной на третьем этаже пятиэтажного жилого дома на улице Зиемелю, подгорела оставленная без присмотра еда. В происшествии пострадал 45-летний мужчина, который отравился дымом.

В этот же день было зафиксировано ещё два пожара. Около трёх часов ночи в Илукстском крае в волости Продес на автодороге Субате-Свенте горел в контейнере мусор, а около семи часов вечера в волости Нирзас Лудзенского края – легковая автомашина. **21 ноября** пожарные в Краславской волости тушили деревянную баню, а в Лауцесской волости Даугавпилсского края – мусор

В колёсах грузовиков нашли крупную партию сигарет

Сотрудник таможенной Службы государственных доходов **22 ноября**, проводя проверки на Латвийско-Белорусской границе, предотвратили попытку нелегального ввоза на территорию нашей страны 116 800 сигарет с белорусскими акцизными марками.

колеса передней оси полуприцепа, в покрышках нелегальные обнаружили незадекларированные табачные изделия.

В результате проверки было найдено 116 800 сигарет с белорусскими акцизными марками: 38 600 сигарет «ALLIANCE»; 20 400 сигарет «MONTE CARLO»; 47 800 сигарет «PREMIER»; 10 000 сигарет «FEST».

В субботу на Силенском контрольно-пропускном пункте таможенники проводили проверку въехавших в Латвию двух грузовых автомашин. Сняв запасные колеса полуприцепа-холодильника, а также

Материалы дел переданы в Полицейское таможенное управление для начала уголовного процесса. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ ТЕАТРЕ

Спектакль «Это все она» получил театральную «Награду года»

Линда Килевича
На церемонии вручения латвийской театральной премии «Ночь лицедеев» в театре Дайлес 23 ноября награду в номинации «Спектакль года для детей или подростков» получила постановка Даугавпилсского театра «Это все она» режиссера Георгия Суркова.

Постановка пьесы белорусского драматурга Андрея Иванова вызвала широкий резонанс в Даугавпилсе. Повествование о попытках подростка и его матери найти общий язык высоко оценили театральные критики, и спектакль претендовал на «Награду года» также в категории «Дебют года или новый сценический артист», в которой были номинированы как Г. Сурков, так и актер Мирослав Блакунов.



Руководитель Даугавпилсского театра Олег Шапошников, сценограф Даце Слока, Георгий Сурков и Мирослав Блакунов с Наградой года.

Получая награду, Г. Сурков поблагодарил автора пьесы и руководство Даугавпилсского театра, доверившееся выбору режиссера, а также велико-

лепных актеров М. Блакунова и Жанну Лубгане.

В этом году награду «Ночи лицедеев» вручили в 18-ти категориях. Новые постановки сезона смотрело,

оценивало и выдвигало лауреатов жюри в составе театральных критиков Лиги Улберте, Ливии Думини, Ати-са Розенталя, Зане Радзобе и Нормунда Акотса. ■

КРЕСТЬЯНСКОЕ ХОЗЯЙСТВО

Отец и сын – партнеры по сотрудничеству

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

Но на долгие переживания времени нет ни у Яниса, ни у Валдиса. Ферма полна дойных коров и телат, их более 60-ти голов. Янис с женой доят коров и в 4 утра, и в 5 вечера, в обед забегают покормить телят. Не ждут и другие занятия. Сейчас нужно ехать в лес, заготавливать дрова. «Крестьянин работает без отпуска. Конечно, выкраиваем время и на семью, на внуку. Вместе отмечаем юбилеи, ходим в костел, Дом культуры», – рассказал Янис.

И опытный, и молодой крестьянин сошлись во мнении, что путь модернизации нужно пройти каждому сельскохозяйственнику, это со временем принесет свои плоды – экономию средств и времени. На старой ферме, где 12 коров, стены поднимали вручную, теперь это делается с помощью трактора, а на новой ферме навоз собирает транспортер. Валдис за средства ЕС, предназначенные для поддержки молодых крестьян, купил новый трактор, сеялку и разбрасыватель минеральных удобрений.



Ферма, реконструированная за средства ЕС.

«Крестьянину тяжело работать в условиях нелогичных законов», – говорит Янис. Он из-за кредитов не может, например, приобрести новую технику. «Как я могу что-то купить, если почти все свободные средства нужно отдавать банку?» – говорит Янис.

Также непонятно, почему произведенную местными крестьянами говядину нельзя перерабатывать здесь же, в Латвии, ее продают и увозят в Германию, Литву. Янис создал свое хозяйство в начале 90-х годов, во времена развала колхозов. За 20 с лишним лет он испробовал все. Пока в хлеву стояли две коровы, он на 10 га земли выращивал овощи,

в т. ч. лук, картофель, и все это реализовывал в Даугавпилсе. Позднее оставил только коров. Были времена, когда молоко из его хозяйства пили воспитанники во всех детских садах города. Но детсады не были стабильными покупателями – один день покупали 100 л молока, в другой – 20, а заниматься самому и хозяйством, и торговлей нелегко. Поэтому Янис Кудиньш стал продавать молоко АО «Preiļu siers».

Когда наступили «золотые времена» закупочных цен на молоко, можно было увеличить стадо. В этом году все иначе: кризис цен на молоко. «Возможно, малые крестьяне и

те, у кого нет кредитных обязательств, думают, ликвидировать или оставлять стадо. Мне деваться некуда, поскольку проект предусматривает, что в ближайшие пять лет на ферме будут только молочные коровы и телята. Нужно продолжать работать», – говорит хозяин.

Валдис, который водит трактор уже с восьми лет, закончил Вишкский сельскохозяйственный техникум. Затем пару лет поработал на госслужбе, но решил хозяйничать в своем хозяйстве, и на 27 га, подаренных отцом, основал к/х «Amarīļi». Оно продолжает расширяться.

«Сейчас кризис, ликвидируем все, а что потом будем делать? Сидеть без работы? Так нельзя. Я снова посеял озимые, запахал поля, продолжаю покупать землю. Дом есть, здесь все знакомое, близкое. У нас с женой Иолантой растет дочка Дартия, это наше будущее», – рассказал Валдис.

Янис и Валдис Кудиньши знают, что в семье – сила, и поддерживают друг друга как в трудные времена, так и в радостные моменты. ■

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Главный редактор Зигрида СОМЕ. Зам. гл. редактора Линда КИЛЕВИЦА.</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p> <p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>Тел. для справок - 654-22134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 654-23483</p> <p>АВТООТВЕЧНИК 654-23424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>
	<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 654-23483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p> <p>Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>

ПОДПИСКА НА 2015 ГОД

Петерис читает газету с большим удовольствием

Линда Килевица

Обещанный первый снег Даугавпилсский край утром 21 ноября еще не настиг, было сыро и дождливо, и образовалось обледенение. Но, всем на радость, непогода не помешала нашим читателям в Амбелей, Вишек и Дубны отправиться на встречу с сотрудниками редакции и выписать газету на следующий год.

Петерис Горенко в Амбелей перебрался из Вишек. Отработав всю жизнь в Вишском техникуме, вышел на пенсию и вместе с женой обосновался в унаследованном супруге доме в Амбелях. Жизнь в поселке Вишского техникума была очень дорогая: за деньги на отопление на один месяц сейчас можно купить целый прицеп дров. Дом был заброшен, все хозяйственные постройки сгорели, но потихоньку все восстановили. Хозяйства у них нет, лишь два котика и две собаки. Но это не означает, что можно бездельничать, совсем наоборот, супруги просыпаются в 5 утра. Жена сразу после шести отправляется на автобус и едет на работу в Шпогскую аптеку, где она является заведующей. Дочь работает в Даугавпилсском суде, а внучка учится в Латвийском университете и будет фармацевтом. П. Горенко говорит, что у внучки не было выбора: аптеку нужно

кому-то оставить, поскольку бабушка уже на пенсии, работать нелегко. Если аптеку закроют, то ближайшая будет только в Даугавпилсе, в окрестных волостях их нет. Сын семьи Горенко уехал работать в Швецию, а его жена с тремя детьми работает в Германии.

Петерис заинтересовался техническими параметрами редакционного фотоаппарата. Оказалось, он в этом разбирается, раньше занимался макросъемкой, фотографировал цветочки.

В газете его больше всего интересует сельская жизнь, городские новости не так важны. «Прочитаю все, и так, чтобы ни строчки не пропустить!» – прощаясь, пообещал Петерис.

Выяснилось, что встреченная нами в Вишках читательница Светлана Кокина тоже трудится в Шпогской аптеке ассистентом фармацевта. Отработала 40 лет, и это ее

Лигита Клодана
из Дубны.

единственное место работы. Очень хорошо, что рядом дом, не нужно куда ехать. Аптека находится в докторате, который по субботам не работает, но аптека открыта, и тогда сотрудники аптеки дают людям советы.

Газету «Латгалес Лайкс» Светлана выписывает второй год. Раньше читала другое издание, но то ничего не писало про жизнь края. Светлана говорит, что «Латгалес Лайкс» интересная, она читает рецепты и отгадывает кроссворды. Лигита Клодана занимается домашним хозяйством в к/х «Āboliņi 1», доставшееся семье от деда мужа, оно находится в Пелечской волости Прейльского края. А в Дубне у них – квартира и другое имущество. В хозяйстве разводят овец,

Петерис Горенко
из Амбелей.

продают мясо и шерсть. Все, что вырастает в огороде, тоже продают, в этом году хорошо уродилась клубника.

Хозяева очень обижены на правительство, которое обещало более высокие

Светлана Кокина
из Вишек.

европейские доплаты, но, получив вторые платежи, увидели, что они еще меньше. «Государство не думает о крестьянах. Летом нам пришлось заколоть четырех свиной, морозилки забиты мясом», –

говорит Лигита. Баранину у нее раскупают местные клиенты в Даугавпилсе и Прейли. В кооператив они не вступали, потому что стадо невелико.

Л. Клодана в зимний сезон с удовольствием побольше почитала бы о разных рукоделиях. Это пригодится и трем дочкам. Элита сейчас в 9-м классе вышивает ленточками, Лига в 5-м классе вяжет на спицах, младшая Арта учится во 2-м классе. В свободное время Лигита со старшей дочкой поют в фольклорном коллективе Дубны «Atzola», младшие заняты в детском ансамбле. Из «Латгалес Лайкс» Лигита вырезает рецепты и собирает в папку. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ МУЗЕЕ

Рождественская акция
в помощь семьям с детьми

Елена Иванцова

Даугавпилсский краеведческий и художественный музей в сотрудничестве с управлением социальных дел приглашает жителей и общественные организации участвовать в благотворительной рождественской акции «Подари миг радости».

До 18 декабря организуется акция помощи даугавпилским малообеспеченным семьям с детьми. В музей можно приносить

детские книги, канцелярские принадлежности, настольные игры, одежду и другие детские вещи, которые могут быть полезными.

Ваша отзывчивость станет замечательным подарком к зимним праздникам.

Приносить вещи можно ежедневно, с 10.00 до 18.00 со вторника по субботу и с 10.00 до 16.00 в воскресенье и понедельник. Информация по тел. 654 24155.

10 EURO

25.11.

С ГАЗЕТОЙ "ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС" ВАМ ВСЕГДА ПОВЕЗЕТ!

Разрешение на проведение лотереи № 7248.

Имя, фамилия _____ Род занятий _____

Адрес _____

Тел. _____ Газету покупаю Выписываю

Разрешаю использовать свои данные для проведения лотереи.

Во всех номерах «Латгалес Лайкс» до конца года будут публиковаться анкеты с изображением банкнот разного достоинства. Вырезав эти анкеты, заполнив их и прислав в редакцию, вы становитесь участником лотереи, 20 победителей которой получат за свою «счастливую банкноту» реальные деньги.

1-й розыгрыш 10.00

30 октября
(участвуют анкеты за октябрь)
5 денежных призов

2-й розыгрыш 10.00

27 ноября
(участвуют анкеты за ноябрь)
5 денежных призов

Финальный розыгрыш 10.00

Рождественский*
22 декабря
(участвуют все присланные анкеты)*
10 денежных призов

*ДЛЯ УЧАСТНИКОВ ЛОТЕРЕИ, КОТОРЫМ НЕ УДАЛОСЬ ВЫИГРАТЬ В ОКТЯБРЕ И НОЯБРЕ, БУДЕТ ЕЩЕ ОДИН ШАНС ПОЙМАТЬ СВОЮ УДАЧУ!

Каждый участник лотереи может прислать или принести в редакцию неограниченное количество анкет.

Ждем вас в редакции: г. Даугавпилс, ул. Саулес 71-6, LV-5401, тел. для справок 65422134, моб. 29454560. Заполненные анкеты можно также опустить в почтовый ящик «Латгалес Лайкс» в Резекне у входа в типографию «Латгалес друка»; на автостанциях – в Прейли (снаружи, у входа); в Илуксте (внутри помещения); в Краславе (снаружи, на газетном киоске), и в Даугавпилсе: в цветочном магазине «DAFNA» в т/ц «SOLO» (1-й этаж); в киоске SIA «VELTE D» в т/ц «Ditton nams», напротив кафе «Mego»; в микрорайоне химиков – магазин «Supernetto» ул. Смилшу, д. 98а; на Новом Форштадте – магазин «Mego» (ул. Авеню, 26); в магазине «IKI» (ул. Валкас, 1а, у входа); в т/ц «DITTON NAMS»; в магазине «NARVESEN» (возле эскалатора); в кинотеатре «Renesanse» (при входе у дежурного – с 9.00 до 17.00, по рабочим дням).

Желаем Удачи!



РЕГИОНАЛЬНЫЕ ДНИ РЕГУЛЯТОРА 2014

Что означает открытие РЫНКА ЭЛЕКТРОЭНЕРГИИ 1 января 2015 года?

Почему за тепло мы платим больше, чем за воду?
Приходи во вторник, 25 ноября
в гостиницу «Park Hotel Latgola» в Даугавпилсе
по адресу ул. Гимназияс, 46
**и узнай все от самых
знающих экспертов:**

14.00 – 16.00

О РЫНКЕ ЭЛЕКТРИЧЕСТВА разговор с представителями Регулятора*, Министерства экономики, центра защиты прав потребителей и AS Sadales tikls. Информация о том, как действовать и что следует принять во внимание на свободном рынке электроэнергии. Ответы на неясные для тебя вопросы.

12.00 – 18.00

СТЕНДЫ ТОРГОВЦЕВ ЭЛЕКТРИЧЕСТВОМ. Возможность индивидуально обговорить предложения торговцев, найти ответы на интересующие вопросы и заключить договор.

16.15 – 17.30

О ТЕПЛЕ И ВОДЕ разговор с экспертами регулятора* о том, как формируются тариф и плата за услугу, какие факторы влияют на его размер.

ДИСКУССИЯ СОСТОИТСЯ НА ЛАТЫШСКОМ ЯЗЫКЕ, В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ БУДЕТ ОСУЩЕСТВЛЯТЬСЯ ПЕРЕВОД.

Лучше знать,
чем гадать!

Вход бесплатный.

* Комиссия по регулированию общественных услуг.

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ КАЖДЫЙ ЧЕТВЕРГ с 9.00 до 11.00 по тел. 654 23424, моб. 29342210 или info@latgaleslaiks.lv

? Посылки-потеряшки

– **Послал небольшое отправление (есть регистрационный номер), но оно не дошло до адресата в одной из стран Южной Америки. Отследить по номеру данное отправление не могу, прошло больше месяца. Стоимость посылки оценивается в 35 евро. Как я могу вернуть деньги за посылку и куда обращаться? – спрашивает читатель.**



Отвечает Агия Терауда, специалист по общественным отношениям предприятия «Латвияс пастс»:

– Посылки из Латвии в Южную Америку проходят через множество транзитных стран, доставляется разным транспортом через многочисленные почтовые отделения. Скорость доставки зависит от скорости обработки посылки оператором каждой страны, а также от вида транспорта.

Как только посылка покидает территорию Латвии, за это отвечает и занимается транспортировкой почтовый оператор той страны, в которой находится посылка.

Стоит обратить внимание на то, что в случае неверно указанного адреса выдать посылку невозможно, и спустя месяц она будет возвращена отправителю.

Если адресат по какой-то причине не пришёл за своей посылкой или же отказался от неё, посылка также будет отправлена назад. Отправитель получит уведомление явиться в почтовое отделение и забрать посылку.

Если с момента отправки прошёл месяц, отправитель может в любом почтовом отделении написать заявление о поиске посылки. К заявлению должна быть прикреплена копия чека.

С получением заявления почта начинает проверку, и в случае порчи/потери посылки в соответствии с международной почтовой конвенцией клиент имеет право получить соответствующую компенсацию.

Для решения проблем в каждом конкретном случае следует обращаться в отделение контроля качества «Латвияс пастс» по тел. 67608310, или же писать на э-почту kvdinfo@pasts.lv. Чтобы иметь полную картину, необходимо указать дату отправки, почтовое отделение, где была осуществлена операция, и регистрационный номер посылки.

? Свинья человеку не родня

– **В медицине часто используют свиные органы для пересадки человеку. Значит генетически свинья ближе человеку, чем обезьяна? – интересуется Андрей.**



Отвечает ИС:

– Ответ генетиков однозначен – это чушь. С точки зрения генетики и анатомии, человек был и остаётся приматом, а не парнокопытным. Кстати, генетически к человеку мышь гораздо ближе, чем свинья (к примеру, стволовые клетки мышей, а не поросят, сейчас используются для создания искусственной человеческой кожи).

Что касается пересадки. Пока дальше пересадки свиного сердечного клапана дело не идет. Пересадка целых органов – это вопрос будущего. Дело не только в генетической близости. Для массовой пересадки органов, а перед медиками-трансплантологами стоит именно такая задача, необходимо животное-донор, отвечающее нескольким критериям:

- хорошо изученное, давно и широко разводимое в неволе, без неожиданных «болячек»;
- легко размножающееся в неволе;
- подходящее по размерам;
- дешёвое;
- эксперименты на котором не вызвали бы бурных протестов мирового сообщества.

Любая обезьяна тут проигрывает свинье по большинству пунктов. Ежегодно в мире идет на убой несколько сотен миллионов свиней. Для сравнения: общая численность горилл на планете не превышает 200 тысяч особей, шимпанзе – несколько десятков тысяч.

? Контейнер для мусора убрали, привычки остались

– **На Гриве стоял контейнер для зелёной массы, сейчас его убрали, а люди несут отходы на это место. Образовалась куча мусора. Что с этим делать? – возмущается житель близлежащего дома.**



Отвечает специалист управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы Татьяна Ливчане:

– Все зависит только о культуры жителей. Изначально предусматривали, что это временная акция, тем более раньше там контейнеров для сбора мусора не стояло. Контейнеры планировались только для зелёной массы, а под конец жители стали сносить в них строительный и бытовой мусор.

Что касается Гривы, теперь контейнер стоит на пресечении улиц Гульбы и Достоевского. Призываю жителей, выбрасывать мусор только в отведённые для этого места. Напоминаем, что данные контейнеры предназначены только для зелёной массы.

Сегодня мы вывезем весь мусор (13 ноября – прим. автора), что будет дальше, – посмотрим. С теми, кто выбрасывает отходы в неположенном месте, должна работать муниципальная полиция.

В других микрорайонах контейнеры стоят по следующим адресам: перекрёсток улиц Видземес и Эзеру, напротив магазина на ул. Рубеню, 29, напротив дома на ул. Гродняс, 104, напротив дома на ул. Фабрикас, 13.

? Стихийный рынок

– **Почему на рынке в районе обувного комбината игнорируются нормы санитарии, нет проверок и кассовых аппаратов, – поступил вопрос из Вецсалиенской волости.**



Отвечает специалист департамента развития Даугавпилсской городской думы Татьяна Мигеле:

– Согласно правилам самоуправления, все торговые места в Даугавпилсе делятся на две категории: для одних требуется разрешение, для других не требуется.

Около двух лет назад на ул. Валкас, 2 было установлено 20 столов, каждый рассчитан на 3-4 человека, в итоге – около 80 торговых мест. Они предоставляются

бесплатно, чтобы люди могли приносить и продавать свои излишки урожая с дач и огородов.

Регулярно я вместе с руководством продовольственно-ветеринарной службы, муниципальной полиции стараюсь по-человечески объяснить, что есть столы и зачем располагать товар на асфальте. Обычно отвечают, что здесь удобнее. Бывает, и сами покупатели начинают ругаться, что мы пристаём к продавцам.

? Книги в библиотеке не принимают

– **Планирую уезжать, а дома остаётся много книг. Выкинуть жалко, что мог раздал. Принимает ли библиотека подержанные книги? – интересуется Сергей.**



Отвечает директор Латгальской центральной библиотеки Елена Шапкова:

– С таким вопросом к нам обращаются постоянно. К сожалению, мы просто физически не можем принять все книги, это не наша функция. У нас есть чёткие правила, какие книги ставятся на баланс библиотеки. Исключение составляют новые книги или же издания, представляющие исторический интерес, например, книги по краеведению.

Могу посоветовать обратиться в различные социальные учреждения, где, возможно, захотят принять ваши книги.

Что касается библиотеки, то на третьем этаже имеется полка «Читатель дарит читателю». Любой желающий может оставить там свои книги, а другой человек может взять книгу себе. Мы эти издания на баланс не ставим, полка является своеобразным безвозмездным обменом между читателями. Единственная просьба, – чтобы книги находились в приличном состоянии.

? Война соседей

В редакцию «Латгалес Лайкс» пришло письмо: «**Жителей нашей местности можно разделить на рабочих пчёл и трутней. Одна из таких «пчёл», не жалея сил и времени, трудится, обрабатывает землю. Рядом сосед – трутень, который любым способом старается воспользоваться чужим трудом.**

Три года назад хозяйственник засеял поле люцерной на 12-ти гектарах, сосед увидел и погнал туда своё стадо – скотина потоптала посевы, испортила рулоны с семеном, которые хранились на поле.

Этой осенью ситуация повторилась. Просьбу убрать скот он не выполняет, а свои поля не пересеивает и не вспахивает, при этом получает субсидии и считается, что у него биологическое хозяйство.

Давно пора с этим разобраться и привлечь к ответственности за такое вредительство».

Советуем всё же найти компромисс между соседями. В том случае, если прийти к общему знаменателю не удастся, попробуйте узнать, кто является консультантом по вопросам села в вашей волости, и обратиться к нему, если действительно дело так плохо.

Редакция умышленно опустила все имена и название волости, так как такая ситуация может случиться в любом месте.

АВТООТВЕТЧИК
газеты "Латгалес Лайкс"
работает круглосуточно.
654 23424

Звоните в любое время.
Наши журналисты помогут
решить все ваши вопросы.
Пожалуйста, не забудьте назвать себя
и сообщить, как с вами связаться.



ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС**? Белое платье для невесты**

– С какого времени невесты стали носить белые подвенечные платья? – спрашивает Алёна.



Ответ ИС:

– В 16-17 веках подвенечное белое платье надеть могла лишь Христова невеста, то есть девушка, ухаживавшая в монастырь. Обычные невесты ходили в подвенечных платьях различных цветов, в зависимости от региона были свои предпочтения, основанные на разного рода суевериях.

Во Франции фиолетовое платье сулило любящего мужа, в Ирландии невеста однозначно должна быть в зелёном, на Руси преобладали красные или оранжевые тона.

Относительно того, почему популярность обрели белоснежные одеяния, самой распространённой версией считается следующая. Английская королева Виктория на своей свадьбе в 1840 году надела белое платье. Официальная фотография в свадебных облачениях королевских особ была опубликована и пользовалась большой популярностью.

Другие невесты выбирали белый цвет для своих платьев, подражая королеве, это стало высшим проявлением моды, стиля, шика и сохранилось до сего времени.

? Звенья в эволюции человека

– Найдено ли недостающее звено в эволюции человека? – интересуется Евгений.



Ответ ИС:

– Термин «недостающее звено» (missing link) стал использоваться ещё в XIX веке. В частности, Эрнст Геккель предположил, что между человеком и его предком – древней обезьяной должно было существовать некое промежуточное существо. В этом смысле термин используется и сейчас, в основном, журналистами и в популярной литературе.

Специалистам давно понятно, что поскольку становление человека – длительный процесс, а эволюция непрерывна, то между человекообразным приматом, жившим 10 миллионов лет назад, и современным человеком было много звеньев. Эти звенья постепенно, одно за другим, палеоантропологи открывали в течение последних 100 лет, в итоге получилось не звено, а целая цепочка.

Любой специалист обязательно уточнит: «Недостающее звено». Между кем? Между «обезьяной и человеком»? Слишком расплывчато, на эту роль годится любой из австралопитеков. Между человеком разумным и питекантропом (Homo erectus)? Тогда это Homo heidelbergensis, живший 500 тысяч лет назад. Общий предок человека – шимпанзе и гориллы? Накалпитек, обитавший 10 миллионов лет назад. Общий предок крупных человекообразных обезьян? Прокоонсул – более 15 миллионов лет назад. Общий предок всех приматов? Пургаториус, это вообще конец мелового периода и т.д.

Утверждение о ненайденном «недостающем звене» превратилось в заблуждение примерно в 1970-е годы, когда накопились материалы по всем основным стадиям человеческой эволюции. В конце XX – начале XXI века с описанием группы «ранних австралопитеков» проблема недостающих звеньев окончательно потеряла актуальность.

В настоящее время находят уже не «недостающие звенья», а «промежутки между промежуточными звеньями». Находок так много, что именно их многочислен-

ность становится проблемой для антропологов, поскольку оперировать столь большим материалом уже трудно. А между тем, новые виды ископаемых гоминид продолжают открывать с завидной регулярностью.

С каждой находкой, с каждым новым описанным видом картина становится более подробной и более сложной.

Лет 70 назад, когда подобных находок было не так много, ситуация казалась относительно простой. Жил-был австралопитек, потом от него произошел питекантроп и т.д. С накоплением находок выяснилось, что прямоходящих человекообразных существ на нашей планете когда-то жило множество. Например, 2-4 миллиона лет назад по Африке разгуливали сразу несколько видов австралопитеков. Очевидно, что кто-то из австралопитеков дал начало человеческому роду.

? Проверка на полях без предупреждения

– Для получения прямых субсидий осуществляют блочную проверку, то есть у меня все поля убраны, у соседа – не всё в порядке. В итоге мне субсидии пока не выплачивают, так как у соседа не всё приведено в порядок. Как часто приезжают проверяющие и должны ли они информировать о своём визите заранее? – интересуется читатель.



Отвечает руководитель общественных отношений Службы поддержки села Кристине Илгажа:

– Чтобы дать точный ответ, почему крестьянин не может получить полагающиеся ему субсидии, необходима более точная информация. В данном случае советуем обратиться за консультацией в ближайший клиентский отдел СПС, где ему помогут решить проблему.

Проверяющие службы ежегодно выезжают на места, но в итоге по стране проверяется только 6% крестьян, претендующих на получение поддержки. Это означает, что СПС не приезжает с ежегодной проверкой к каждому крестьянину.

Проверяющие службы могут осуществлять как плановый выезд (заранее предупреждают), так и внеплановый, о котором не сообщается.

? Загаженный скверик возле бани

– Рядом с городской баней недалеко от ул. Стацияс находится неухоженный сквер. Почему никто не занимается его уборкой? – спрашивает Алекс.



Ответ получен из управления коммунального хозяйства Даугавпилсской городской думы:

– Эта территория принадлежит частному лицу, поэтому дума ничего не может сделать. Обращались в муниципальную полицию, чтобы та предприняла действия в отношении владельца участка.

Ответ получен из полиции самоуправления Даугавпилсской городской думы:

– В соответствии с обязывающими правилами городской думы для физических лиц предусмотрен штраф в размере 350 евро, для юридических – до 1400 евро за несоблюдение порядка и чистоты на территории Даугавпилса.

Муниципальной полицией был зафиксирован факт, что данная территория на перекрёстке улиц Лачплеша и Стацияс не приведена в порядок. Было возбуждено административное дело, в рамках которого составлен протокол. Материалы дела переданы на рассмотрение в административную комиссию.

? Дураку закон не писан

– Водитель оставил машину так, что заблокировал выезд из двора. Что делать в таких случаях? – спрашивает Янис.

Ответ получен из полиции самоуправления Даугавпилсской городской думы:

– В том случае, если констатирован факт, что какая-то машина заблокировала выезд со двора, вы можете обратиться в муниципальную полицию по тел. 65421500.

В соответствии с правилами дорожного движения запрещено ставить транспортное средство, препятствующее въезду – выезду других транспортных средств и мешающее передвижению пешеходов.

? Цены на проезд не изменятся

– Планируется ли в Даугавпилсе округлить цены на билеты для проезда в общественном транспорте? Неудобно с мелочью копошиться, – интересуется Эльза.



Отвечает зам. председателя Даугавпилсской городской думы Петерис Дзалбе:

– Пока об этом не думали. В ближайшее время не планируется менять стоимость проезда в общественном транспорте.

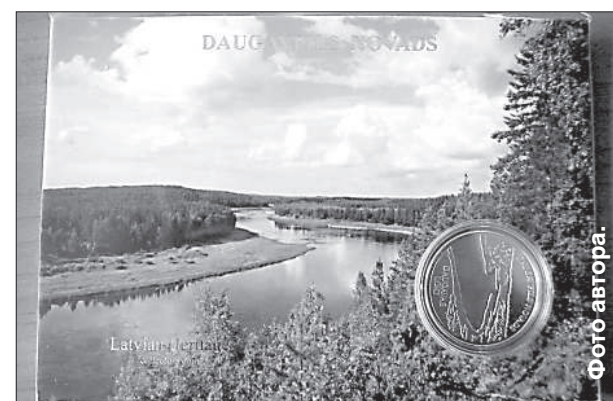
Подготовил Сергей Кузнецов.

В ДАУГАВПИЛСКОЙ КРАЕВОЙ ДУМЕ**В Центре туристической информации можно приобрести сувенирные монеты**

Эгита Терезе Йонане
В Центре туристической информации Даугавпилсского края туристы могут приобрести две сувенирные монеты, выпущенные Даугавпилсской краевой думой.

Руководитель центра Лолита Козловская рассказала, что к изданной в 2012 году монете с домом Райниса теперь присоединилась сувенирная монета с природным парком

«Излучины Даугавы». Сувениры с символикой Даугавпилсского края можно приобрести и в здании краевой думы, их можно осмотреть на стенде в фойе.



Сувенирная монета с «Излучинами Даугавы».

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!**С нового года в Латвии подешевеет медицина**

С 1 января 2015 года плата пациента за лечение в больнице снизится – нужно будет платить только 10 евро в день. Об этом заявил министр здравоохранения Гунтис Белевич.

На данный момент за нахождение в стационаре пациенту нужно платить 13,52 евро начиная со второго дня лечения.

“Да, для этого есть деньги. Поэтому мы планируем снизить плату за лечение в больнице”, – подтвердил

министр.

Ранее министр уже заявлял, что стоимость лечение в больнице нужно снизить до 5-ти евро в сутки. Белевич отметил, что заплатить и 10 евро в сутки может себе позволить далеко не каждый латвиец. ■

Латвийцы “подсели” на антибиотики

Потребление антибактериальных медикаментов в Латвии в последние годы растет, сообщает представитель Латвийского госагентства лекарств Дита Окмане.



В 2013 году антибиотики каждый день систематически употребляли 14 870 человек, что на 5% больше, чем годом ранее. В целом же потребление антибиотиков росло в течение последних

пяти лет.

Большая часть антибиотиков употребляется амбулаторно. При этом на фоне других стран ЕС уровень потребления антибиотиков в стационарах считается высоким. ■

В ДАУГАВПИЛССКОМ КРАЕ**Бракосочетание будет стоить дороже**

Эгита Терезе Йонане

Финансовый комитет Даугавпилсской краевой думы некоторые цены на услуги загса округлил вверх, поэтому они станут дороже. Введено также несколько новых услуг.

Заведующая загсом Валия Юркияне рассказала, что с 1 января 2015 года регистрация брака в помещениях отделения будет стоить 15 евро (сейчас – 14 евро), в Червонском замке, Науенском зале бракосочетаний и доме Я. Райниса в Беркенеле – 30 евро (в настоящее время – 28,46 евро).

Также округлена плата за использование помещений – с 14,23 до 15 евро (с 1 ноября по 30 апреля) и с 28,46 до 30 евро (с 1 мая по 31 октября) в Червонском замке, с 14,23 до 15 евро – в Науенском зале

бракосочетаний, а также с 28,46 до 30 евро (с 1 мая по 31 октября) – в доме Я. Райниса в Беркенеле.

Сейчас плата за регистрацию брака вне мест, установленных самоуправлением, дифференцирована – с транспортом самоуправления или без него, использование стихов и музыки и т. д. Плата составляет от 70,91 до 156,29 евро, но, начиная с 2015 года, эта услуга будет стоить 186 евро.

Впервые установлена плата за церемонию празднования юбилея свадьбы – 23 евро. ■

В ТАБОРСКОЙ ВОЛОСТИ**Дешевле пить из лужи**

Даугавпилсская краевая дума установила новые тарифы на воду и канализацию в Таборской волости, они станут выше и вступят в силу с 1 января 2015 года.

Вода будет стоить 1 евро за кубометр (без НДС) вместо 95 центов. За канализа-

цию нужно будет платить 1,42 евро за кубометр (без НДС) вместо 1,20 евро. ■

РАЗВИТИЕ РЕГИОНА**Почетными грамотами чествовали жителей Илукстского края**

Эгита Терезе Йонане

В ожидании 96-го дня рождения Латвийской республики 16 ноября Илукстская краевая дума самым усердным землякам вручила Почетные грамоты.



Стефан Разна благодарит Скайдрите Давне за самоотверженный труд в Латвийском Красном Кресте.



Успеху жены радуется муж Валды Намини Гунтис.



Мария Бацане участвует во всех мероприятиях Эглайнской волости.

Три награды были особенными – за вклад всей жизни. Их получили велосипедистка Эмилия Балейша, исполнительный директор комитета Латвийского Красного Креста Даугавпилсского и Илукстского краев Скайдрите Давне и руководитель детской библиотеки на пенсии Регина Шимане.

Самоуправление оценило достижения Эмилии Балейши в велосипедном спорте. Она – мастер спорта и член латвийской сборной, чемпион всеюжных сельских спортивных игр и Балтийских стран, 12-кратная чемпионка Латвии, вице-чемпион Европейского чемпионата сениоров, 16 раз побеждала на чемпионате ветеранов спорта Латвии и в Илуксте.

За вклад всей жизни была награждена С. Давне, которую заботят обездоленные и столкнувшиеся с трудностями люди, она также поддерживает донорское движение в обоих краях.

Р. Шимане получила Почетную грамоту за любовь к детям и книгам, которая измеряется полувеком, радость чтения она подарила многим поколениям.

Мари Бацане, пенсионерке Бебреной волости, автору альбома рукоделий «Augšzemes musturi» Мари Балтмане, руководителю музея П. Сукатниекса «Arsītes» Ванде Гронской, помощнику врача Шедерского фельдшерского пункта Хелене Лукьянской, учителю биологии Илукстской ср. школы содружества Валде Намине, надзирателю кладбища Калвану и памятных мест национальных партизан Валдису Тимшансу и фельдшеру Субате и Фродской волости Аманде Упите.

В созданном воспитанниками Илукстской 1-й ср.



Регина Шимане 50 лет была душой Илукстской детской библиотеки.



Радуются Эмилия Балейша и ее внучка Ребека.



Валдис Тимшанс ухаживает за памятными местами.

школы видеofilmе у Ванды Гронской спросили, что для нее значит Латвия? В ответ прозвучало: «Это мой дом, моя семья, мои друзья, моя работа». В свою очередь, характеризуя своего учителя Валду Наминю, школьники отметили ее способность сложные темы преподносить интересно и с теплом в сердце.

Старания жителей кирпичик за кирпичиком строили сильный и красивый край, который существует уже 11 лет, в поздравлении отметил председатель

Илукстской краевой думы Стефан Разна. Он вспомнил достижения земляков в сфере образования, культуры и спорта. «Из периферийного самоуправления мы превратились в сильный край. Будем же его любить! Будем любить нашу Латвию», – призвал председатель.

Музыкальное поздравление в переполненном зале центра культуры Илукстского края, куда пришли дети, внуки, коллеги и друзья лауреатов, преподнес Рижский золотой хор. ■

БУДЬТЕ ЗДОРОВЫ!

На селе для молодых врачей есть возможности жить и работать

Инесе Минова

Молодые врачи могут и хотят работать не только в Риге, но и на селе, в этом уверена Ольга Голубе, которая три года назад вместе с семьей переехала из Саласпилса в Дагду, где открыла практику семейного врача.



Фото автора.

Ольга Голубе.

В течение недолгого времени к ней зарегистрировались более двух тысяч пациентов со всего Дагдского края. В прошлом году Ольгу признали лучшим семейным врачом на селе.

Вернулась в места своего детства

С Латгалией у Ольги особые отношения, ведь здесь прошли ее детство и юность. Отсюда родом ее муж Александр, здесь же поблизости, в Андрупенской волости, его родина.

Родители Ольги – Владислав и Вера Панфило – связаны с медициной, папа – стоматолог, мама – медсестра. Когда было обязательное распределение, отца отправили из Риги работать в докторат в Эзернике, поэтому вся семья перебралась в Латгалию. Из трех детей Ольга единственная выбрала продолжение родительской династии. После окончания Эзерникской ср. школы она поступила в Рижский университет им. Страдина, потом закончила в Латвийском университете резидентуру как семейный врач.

Ольга признается, что не думала возвращаться в Латгалию, но ей пришлось повторить родительскую историю. После окончания учебы она встала в очередь ожидания семейных врачей. На тот момент в Риге и окрестностях свободных мест не было, поэтому, когда Ольга получила извест-

ие о том, что в Дагде на долгое время нужно заменить заболевшего врача, она согласилась. Но замещение превратилось в постоянную практику, поскольку заболевший коллега так и не поправился.

После переезда нужно было начинать все заново: заниматься обустройством жилья, своей практики, но в этом отношении очень помогла Дагдская краевая дума. Большим плюсом было также то, что на тот момент государство еще выделяло финансовую поддержку в размере 14 тыс. евро тем семейным врачам, которые создавали себе новое рабочее место и к которому регистрировались как минимум 600 пациентов. За средства Европейского фонда регионального развития и самоуправления многие практики семейных врачей в центре здоровья и социальных услуг «Дагда» в прошлом году приобрели новое медицинское оборудование, компьютеры и мебель.

Жить на селе не так уж плохо

Ольга говорит, что жить можно везде, если есть хорошая работа, которая к тому же нравится. Недалеко от места работы находится школа, в которой ее дочь Алекса в этом году пошла в первый класс. Родители Ольги по-прежнему живут в Латгалии, это тоже большая поддержка.

«Я заметила, что, живя в Риге, мы как семья, меньше времени проводили вместе. На выходных, в основном, отправлялись в какой-нибудь торговый центр, оставляли там деньги и нервы», – говорит о плюсах от перемен в жизни Ольга. На отсутствие культурной жизни на селе тоже не приходится жаловаться, ведь недалеко большие города Даугавпилс и Резекне, предлагающие разные возможности отдыха, к тому же каждый день культурная жизнь и не нужна. «Живущие в Риге семейные врачи тоже ведь не идут в оперу или театр каждый день. Если у меня будет такое желание, то можно съездить в Ригу», – говорит врач.

Конечно, переселение не далось легко. «Не было так, что меня здесь ждали с распростертыми объятиями», – Ольга с горечью вспоминает бюрократию медицинской системы. Особенно ее удивило отношение и непонимание Национальной службы здоровья, пришлось преодолевать разные препятствия, чтобы, наконец, подписать договор. Благодаря просьбе самоуправления удалось сохранить действующую практику.

Первое время на работе выдалось очень напряженным, всех пациентов следовало регистрировать заново, нужно было их узнать. В самом начале шел огромный поток пациентов, Ольга приходила домой поздно вечером, но со временем она со всем справилась. Теперь пациенты уже научились доверять новому врачу, звонят и во вне рабочее время и просят совет.

Люди подвержены социальным хворям

Врач заметила, что на селе на людей заметно влияют разные социальные проблемы, от которых и появляются разные заболевания. На первом месте, конечно, сердечно-сосудистые расстройства. Огорчает, что бичом молодых людей все чаще становится сахарный диабет, и это самым тесным образом связано с образом жизни, некачественным питанием. «Виноваты не сладости, как можно было бы подумать, а плохое питание. К сожалению, появилось больше онкологических заболеваний, особенно у мужчин – легкие, желудок, пищевод», – делится наблюдениями Ольга Голубе. Здоровье многих подорвала очень тяжелая работа в сельскохозяйственной отрасли и сферах, которые связаны с большим коли-

ПОДПИШИСЬ СРАЗУ НА ВЕСЬ 2015 год со СКИДКОЙ!

Стоимость подписки на газету LATGALES LAIKS

НА МЕСЯЦ	НА ПОЛГОДА	НА 9 МЕСЯЦЕВ	НА ГОД
€ 4,00	€ 24,00	€ 36,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)
Для пенсионеров и инвалидов всех групп:	€ 3,00	ВАША ЦЕНА € 25,00 (ЭКОНОМИТЕ € 11,00)

Стоимость подписки на газету REKLĀMA

	НА МЕСЯЦ	НА ГОД
Для частных лиц:	€ 4,00	ВАША ЦЕНА € 30,00 (ЭКОНОМИТЕ € 18,00)
Для юридических лиц:	€ 5,00	ВАША ЦЕНА € 50,00 (ЭКОНОМИТЕ € 10,00)

ПРЕДЛАГАЕМ НЕСКОЛЬКО УДОБНЫХ СПОСОБОВ ОФОРМЛЕНИЯ ПОДПИСКИ!

1. Перечисли на счет SIA Latgales Laiks, LV45UNLA0005009467898 (SEB Banka) reģ. Nr.41503004556 указанную сумму.

В платежном поручении обязательно укажи:

- * имя и фамилию абонента,
- * точный адрес доставки с правильным почтовым индексом,
- * индекс газеты: 3007 – для "Latgales Laiks",
3008 – для "Латгалес Лайкс",
3031 – для "Reklāma Piektdienās".

* персональный код абонента и номер телефона.

2. Приходи в редакцию газеты на ул. Саулес, 71-б в Даугавпилсе с понедельника по четверг – с 8.00 до 17.00, в пятницу – с 8.00 до 15.00. (Справки по тел. 65422134, моб. 29454560).

В подарок получи фирменный настенный календарь на 2015 год.

3. Подписка принимается также во всех почтовых отделениях, почтальонами, в Интернете www.latgaleslaiks.lv, www.pasts.lv/abone – до 28 декабря и по бесплатным телефонам 67008001, 27008001 – до 28 декабря. За оформление подписки берут плату в размере: на почте € 0,71, у почтальона € 0,92 за каждое оформление абонента.

4. Подписаться можно и во время традиционных осенних встреч с земляками в волостях.



С газетой "Латгалес Лайкс" вам всегда повезет!

чеством пыли, например, на лесопилках. Пациенты зачастую не могут купить все необходимые медикаменты, не идут на обследование.

К счастью, здесь же, в центре здоровья, есть возможность посетить массу специалистов, сдать анализы, сделать рентген или пройти другие процедуры. Для своей практики врач приобрела современное оборудование, которое по-

зволяет на месте сдать анализы и провериться. Ольга надеется, что данные ее советы будут приняты во внимание и применены на деле.

Отметим, что молодая врач попробовала себя в политике, успешно стартовав на выборах в самоуправление. Но эту сферу она своей не считает. Ольга поняла, что нет ничего лучше, чем заниматься своим делом, поскольку

как врач, одна сможет принести обществу намного больше пользы, и пациент для нее всегда будет на первом месте.

Свяжет ли она всю свою жизнь с Дагдой, покажет время, но, по крайней мере, в ближайшее время Ольга хочет, наконец, использовать свой отпуск, чего не делала уже два года. Она планирует провести это время, путешествуя с семьей. ■

ФУТБОЛ

Артём Руднев открыл счёт голам за «Гамбург»

Первый гол в немецкой бундеслиге сезона 2014/15 забил нападающий «Гамбурга» Артём Руднев.



Артём Руднев.

В матче 12-го тура против «Вердера» (Бремен) на 84-й минуте Артём открыл счёт в игре. Окончательный счёт – 2:0. «Гамбург» благодаря победе поднялся на 15-е место и вышел из зоны вылета.

А. Руднев в этом сезоне провёл семь матчей и ни разу не начинал в стартовом составе. В этот раз Артём вышел на поле на 67-й минуте.

В бундеслиге А. Руднев дебютировал в 2012 году. В сезоне 2012/13 Артём провёл 34 матча и забил 12 голов.

В сезоне 2013/14 за «Гамбург» даугавпилчанин отыграл семь матчей, но ни разу не забивал, во второй половине был отдан в аренду «Ганноверу» – 16 матчей (4 гола).

ВОЛЕЙБОЛ

Первая победа в сезоне

Первую победу в сезоне одержали волейболисты ДУ. Правда, не в рамках регулярного чемпионата Шенкер-лиги, а в первом матче четвертьфинала кубка Латвии.

Даугавпилчане 22 ноября на своей площадке обыграли «Полиурс/Озолниеки» – 3:1 (25:23, 15:25, 25:23, 26:24). Ответный матч пройдёт 3 декабря. За выход в полуфинал также поборются «Вентспилс» – «Биоларс/Елгава», «Айзпуте» – «РТУ/Робежсардзе», «Цесис» – «СКА/Кулдига».

В женской Балтийской лиге 23 ноября «Эзерезме» проиграла ТТУ в Тал-

лине – 1:3. Даугавпилчанки взяли первый сет – 25:23, но последующие три остались в активе эстонского клуба – 25:14, 25:14, 25:13.

12 очков набрала Анастасия Кравчёнок, 11 – у Терезы Храпане, Александра Коваленко – 6, Дарья Поварёшкина – 5, Дарья Тарасенко – 5, Элвита Долотова – 4, Сабина Утина – 1.

КАРАТЕ

Обкатка молодёжи у соседей

В Каунасе 15 ноября состоялся XXI международный турнир по карате «Tiger Way». «Sochin karate klub» (тренер Сергей Иванько) представил на турнире команду из 10 спортсменов.

Основной задачей клуба на турнире была «обкатка» молодых неопытных спортсменов. Их выход на татами с учетом психологических моментов, зрительского внимания, ответственности стал для них победой.

Ева Елтермане, выступая на первом своем турнире, заработала «бронзу» – кумите. Арманд Гросберг, выступая в пляже сильных катистов, заслуженно стал третьим в ката. В шаге от медали был Вадим Савельев, выиграв два поединка в ката, попал в финальную четвёрку, но до пьедестала не дошел.

Неплохо выступили остальные спортсмены без опыта: Вадим Жунда, Виолета Крейпане, Роберт Балясников, Анастасия

Васильева. Выход на татами и участие в серьезных соревнованиях помогут в будущих победах.

Хорошо выступила Анастасия Трофимова, выиграв два поединка в ката, в последующем она допустила ошибку и осталась без медали.

Денис Куранов достойно выступал в кумите. Однако безвесовая категория оказалась сложной. Алиса Иванько неплохо выступила в ката, но по жребью попала на лидера и проиграла.

Из 28 клубов карате из пяти стран «Sochin karate klub» в турнире занял 23-е место. Клуб выражает признательность за поддержку в турнире родителям спортсменов.

БАСКЕТБОЛ

«Студентки» нокаутировали ДЮСШ Елгавы

С разгромным счётом завершили матч регулярного чемпионата НЖБЛ баскетболистки ДУ. На своей площадке 22 ноября они обыграли «ДЮСШ Елгавы» – 70:36.

Матч для хозяек паркета начался неудачно. Первые четыре минуты вели гости – 0:9. Вовремя спохватившись, «студентки» нейтрализовали опасную ситуацию, и к седьмой минуте от преимущества «Елгавы» ничего не осталось – 9:9, а первую четверть завершили с комфортным преимуществом – 18:9.

Больше команда ДУ гостям выходить вперёд не позволяла и наращивала преимущество в счёте с каждой минутой. Ситуацию хозяйки контролировали, но собственная спешка срывала перспективные атаки, чем, впрочем, соперницы несильно могли воспользоваться.

ДУ: Татьяна Савицкая – 21, Санта Балтаце – 17 (12 подборов, коэффициент эффективности +29), Лаура Грибусте –

9, Ольга Лакомко – 6 (4 передачи), Лиза Чумик – 5, Юлия Вавилова – 4, Анна Осипова – 4, Юлия Комлева – 2, Йоланта Римша – 2.

Главный тренер ДУ Николай Романенко: «В принципе, сегодня больше давал возможности играть молодёжи. Хотелось, чтобы переход от детского баскетбола в женский проходил более плавно. Пока просачиваются какие-то ошибки, но местами была хорошая игра. Результатом доволен, но есть над чем ещё поработать.

Задача, как обычно – наигрывать молодёжь и надеемся, что останется у нас, чтобы выступать в балтийской лиге. Хотелось бы радовать игрой болельщиков».

ДУ пока в списке из 12-ти команд находится на 9-й позиции – 5 очков



Татьяна Савицкая

(2 победы, одно поражение). 30 ноября даугавпилчанки приминуют опытную команду «Аван-

тис». Матч состоится в 12.00 и традиционно пройдёт в спортзале ДКиС.

«Бронза» Краславы, победа ДУ

В рамках европейского проекта «Health is Wealth» с 21 по 23 ноября Даугавпилс принимал международный турнир по баскетболу с участием команд Литвы, Латвии и Белоруссии, в рамках которого были разыграны два кубка – среди женских и юношеских команд.

Три команды в женском зачёте сыграли в один круг. Команда «ДУ/Даугавпилс», обыграв «Йонаву» (Литва) – 77:60 и «Витебск» – 109:32, стала победительницей турнира. Литовский клуб – на второй позиции, а белорусы третьи.

В юношеском зачёте борьбу вели шесть команд, разделённые на две группы. Первые две после кругового этапа продолжали борьбу в полуфиналах. В группе «А» с первого места вышли гости из Литвы – «Аникщяй», со второго – «Витебск». В группе «Б» первенствовал клуб «Рубон» (Витебск, Белоруссия). Вторыми в полуфинал вышли баскетболистки Краславы.

Краславчане уступили лидерам группы «А» – «Аникщяй» со счётом 49:64. «Рубон» разобрался с земляками – «Витебск-2» – 95:55.



В матче за третье место дела для БК «Краслава» складывались неудачно. «Витебск-2» активно начал матч и захватил лидерство. Достигнуть перелома «Краславе» удалось в третьем временном отрезке. Краславчане выдали серию троек, которая свела на нет старания витебской команды. Почувствовав вкус победы, «Краслава» наращивала обороты, редкий трёхочковый бросок не достигал цели.

Перед заключительной

четвертью на табло мерцало – 45:45. Эти десять минут прошли нервно. Результативностью не могла похвастаться ни одна из команд, но, несмотря на ошибки и потери, «Краслава» подбирала очки и постепенно создала комфортный задел, позволяющий спастись нервному напряжению и довести игру до логического завершения – 65:53.

В финале ситуация решилась к середине матча. «Рубон» оформил преимущество в более чем десять очков. «Аникщяй» за счёт большего числа потерь, и, казалось бы, стопроцентных бросков из-под кольца, позволял наращивать преимущество сопернику, которое в итоге оформилось в убедительную победу «Рубона» – 77:60.

ФУТЗАЛ

«Триллер» в маленьком формате

Непредсказуемость футзала могли лицезреть поклонники футбола в малом формате 23 ноября. «Даугавпилс», дебютировавший в высшей лиге чемпионата, принимал другого новичка – ФК «Петров».



Автор четвёртого гола Никита Калинин (справа) контролирует ситуацию.

События развивались по восходящей. Первая половина встречи не изобиловала взятиями ворот, соперники больше проверяли реакцию вратарей и щекотали нервы болельщиков. Первыми счёт открыли хозяева поля, отличился Ян Радевич. Пережив несколько опасных контратак, даугавпилчане всё же капитулировали до перерыва – 1:1.

Во втором временном отрезке действия развивались подобно астероидной атаке. Набрав высокий темп, сбрасывать его никто не собирался. Пот – ручьями, сердечный ритм зашкаливает. Неверное движение – ситуация кардинально меняется. Команда раскидывает атакующую партию, неточный

пас, – и соперник обостряет обстановку. И так с обеих сторон несколько раз.

Относительно обстановку разряжает Артём Мурдасов. Ян Радевич простреливал с левого фланга и забрасывал на Юрия Халимона, который не успел прокинуть мяч, но из глубины успел набежать А. Мурдасов – 2:1.

Спустя пару минут «Даугавпилс» имел шикарный шанс обеспечить психологическое преимущество. Вадим Атаманюков, Павел Рыжевский и А. Мурдасов «обрезали» соперника и вышли втроём на вратаря. П. Рыжевский скидывает на А. Мурдасова, удар и мяч проверяет на прочность штангу.

Отскок мог дорого обойтись. Мяч, вылетев в поле,



Вадим Атаманюков в одной из атак.

стал добычей «Петрова», «Даугавпилс» имел реальный шанс получить гол.

Менее чем за четыре минуты до финального свистка «Петров» зарабатывает штрафной и реализует его – 2:2. С первого же розыгрыша с середины «Даугавпилс» возвращает лидерство через пять секунд. Вадим Атаманюков вместе с мячом влетал в ворота – 3:2, а точку поставил Никита Калинин, когда соперник бросился отыгрывать. «Даугавпилс» ловил оппонента на контратаках, свой шанс использовал молодой футболист – 4:2.

Победа позволила взлететь «Даугавпилсу» сразу на второе место в турнирной таблице – 9 очков.

Играющий тренер «Даугавпилса» Вадим Атаманюков поблагодарил после матча болельщиков, пришедших поддержать команду: «Многие ребята

провели только первый матч, несмотря на то, что уже четвёртый тур. Важно было, что играли дома при своих болельщиках, которых приходит все больше.

Сегодняшний соперник – молодая амбициозная команда. Для нас – это хороший соперник, чтобы проверить свои силы.

Ничейный момент психологически заставил нас идти вперёд, разыграли хороший стандарт, быстро забили. Психологически ребят это сильно воодушевило, когда повели в счете 3:2.

Игра в конце показала, что только случай не позволил забить больше. Моментов было много, но сказывается нехватка тренировок, на которых удаётся собраться всем вместе.

Высшая лига непредсказуема. Идёт омоложение футзала, все ищут новых игроков, стараются



Артём Мурдасов.



Ян Радевич открыл счёт в матче, выдал голевой пас.

усилиться. Мы – городская команда, своих ребят хватает. Да, особняком стоит «Никарс», которому мы также планируем дать бой.

В планах – как можно выше подняться по таблице, постараться выйти в

плей-офф».

В первой лиге «Резекне» уступил на выезде в Екабпилсе «Ошукалнс» – 0:3. Резекненцы после пяти туров идут в середине таблицы, а «Ошукалнс» возглавляет чемпионат. ■

В ЗДОРОВОМ ТЕЛЕ...

Весёлыми эстафетами открылась программа «Спортом занимается весь класс»

Как уже сообщалось, в Латвии с нового учебного года была запущена масштабная программа «Спортом занимается весь класс» при поддержке олимпийского комитета Латвии.

В него включены шесть третьих классов из Даугавпилса, Елгавы, Лиепая, Риги, Валмиеры и Вентспилса – всего 164 ребёнка. От Даугавпилса в проект вовлечены ученики 3-б класса Даугавпилсской средней школы №3.

В городе шесть школ выдвинули свои кандидатуры на участие в проекте, но в итоге предпочтение было отдано школе №3, как наиболее активной в различных спортивных мероприятиях, вовлечении детей и родителей во



внечлассовые занятия.

По задумке программы, кроме двух обязательных уроков спорта, будут три

дополнительных: плавание, футбол, гимнастика. Ребята в течение пяти дней на протяжении учеб-

ного года регулярно будут заниматься физкультурой.

11 ноября в спортзале

школы состоялось официальное открытие. Кроме напутственных речей руководства, потонувших в детском гуле, было проведено несколько эстафет с участием младших классов.

С мотивационной речью к детям обратилась Анастасия Григорьева. Спортсменка – участница Олимпийских игр в Лондоне-2012, трёхкратная чемпионка Европы и бронзовый призёр чемпионата мира, пожелала ребятам стойкости: «Вы уже победители, став участниками этого проекта. В спорте иногда бывает тяжело, но сдаваться не стоит. Несмотря на трудности, необходимо двигаться вперёд, тогда всё у вас получится. Движение – жизнь».

В идею проекта не заложено пестовать олимпийских чемпионов с ранних лет. Главное – здоровье ребёнка. Ребята пройдут медицинское обследование, одновременно обследуют контрольную группу из параллельного класса, который будет заниматься физкультурой как обычно, два раза в неделю.

В конце года предстоит ещё одно обследование, по итогам которого можно будет говорить о каких-то предварительных результатах. Учитываться будут не спортивные результаты, а исключительно медицинские показатели, как наиболее объективная форма, показывающая физическое состояние ребёнка.

ПРИЯТНОГО  АППЕТИТА!

Рецепты для экономных хозяек

У нас сегодня новые рецепты для молодых и опытных хозяек, которые помогут приготовить вкусные блюда и тогда, когда финансовые ресурсы в семье на исходе, а также тогда, когда хочется сэкономить время и продукты.

Для приготовления этих блюд потребуются минимум продуктов и максимум любви к своим родным и близким, а также желание готовить.

Угостите своих близких воскресными голубцами. Голубцы эти понравятся не только любителям вегетарианской пищи. Их готовят в качестве холодной закуски, что немало важно в жаркую погоду. Но и в горячем виде (если вашим едокам будет невтерпёж ждать, пока они остынут) голубцы хороши.

ГОЛУБЦЫ ПО-ИРАКСКИ

Потребуется: 1 кочан капусты, 300-400 г шинкованной квашеной капусты, 100 г фасоли, 2 репчатые луковицы, 1 морковь, 50 г корня сельдерея, 100 г риса, растительное масло, красный и черный молотый перец, соль по вкусу.

Фасоль отварить в подсоленной воде с крупно нарезанной луковицей, морковью и корнем сельдерея до готовности. Откинуть на дуршлаг и обсушить.

Вторую луковицу мелко нарезать и обжарить до золотистого цвета. Рис отварить до готовности в подсоленной воде.

Фасоль соединить с обжаренным луком и рисом, посолить и поперчить по вкусу, тщательно перемешать.

Кочан капусты разобрать на листья. На каждый лист положить начинку, завернуть так, чтобы получились продолговатые «батончики».

На дно сотейника положить шинкованную квашеную капусту, на нее — подготовленные голубцы. Накрывать их капустными листьями, влить капустный рассол и немного отвара, в котором варилась фасоль. Тушить на слабом огне до готовности.

Готовые голубцы подавать холодными. Их можно полить растительным маслом, прогретым с красным перцем.

В грибную пору утренний омлет можно приготовить с грибами, вкусно и необычно.

ОМЛЕТ С ГРИБАМИ



Потребуется: 150 г грибов (можно шампиньонов), 3 яйца, 4 ст. ложки муки, зелень петрушки, соль по вкусу.

Грибы нарезать мелкими дольками и тушить в масле 10 минут. Добавить зелень петрушки и по желанию добавить любимые приправы.

Отделить белки от желтков. Белки хорошо взбить, а из желтков, муки и минеральной воды приготовить тесто консистенции густой сметаны. Аккуратно вмешать в тесто взбитые белки и грибы с зеленью. Запекать как обычный омлет, на плите, под крышкой или в духовке.

Подавать омлет горячим с овощным салатом.

По желанию в омлет можно вместе с грибами добавить обжаренный репчатый лук.

ГРИБНЫЕ ОЛАДЫ (КОТЛЕТЫ)

Такие оладьи (котлеты) можно приготовить к любому приему пищи.

На 250-300 г грибов потребуются: 500 г картофеля, 1 яйцо, соль по вкусу и растительное масло для жарки.

Грибы нарезать и потушить в собственном соку, а затем пропустить через мясорубку. Сырой картофель натереть на терке, смешать с грибами. Вбить яйцо, посолить по вкусу, перемешать.

Из получившейся массы жарить оладьи (котлеты) на растительном масле.

Подавать котлеты со сметаной.

Если осталось вчерашнее картофельное пюре, готовим:

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ЗРАЗЫ С НАЧИНКОЙ ИЗ ФАРША

Кусочек фарша поджарить с репчатым луком, посолить, поперчить по вкусу. Из пюре приготовить лепешки, на которые положить по ложке фарша, сформировать котлеты (зразы) и поджарить на растительном масле с обеих сторон.

Подать зразы к завтраку, ужину или обеду в качестве второго блюда. К ним можно подать свежие или маринованные овощи.

КАРТОФЕЛЬНАЯ ПИЦЦА



Вчерашнее пюре хорошо размешать, добавив в него немного муки. Выложить подготовленное картофельное тесто на противень или в форму (сковороду), аккуратно смазать томатной пастой или сметаной (майонезом), а сверху положить все, что есть под рукой (кружочки помидоров и соломку колбасы, оливки или маслины, нарезанные половинками или кружочками, грибочки...), присыпать сыром и запечь в духовке.

КАРТОФЕЛЬНЫЕ ЛЕПЕШКИ

В пюре добавить яйцо и жареный репчатый лук, посолить, поперчить по вкусу и хорошо перемешать. В таком виде это вкусный фарш для пирожков или большого пирога.

А для лепешек желателно добавить немного муки, сформировать лепешки, поджарить их на растительном масле с обеих сторон. Подать лепешки с молоком.

Если остался вареный картофель, можно приготовить:

КАРТОФЕЛЬ ФРИ

Вареные картофелины нарезать аккуратной соломкой или кружочками, пожарить во фритюре, подсолить.

ЗАПЕКАНКА

Картофель нарезать кружочками, положить на противень или в форму, подсолить, поперчить, смазать майонезом. Сверху выложить то, что есть под рукой (мясной фарш, кусочки отварного мяса или птицы, кружочки колбасы). Посыпать тертым сыром.

Яйцо смешать с майонезом, добавив чуточку воды, взбить. Этой массой залить запеканку и запечь в духовке.

КАРТОФЕЛЬ, ЗАПЕЧЕННЫЙ СО СЛИВКАМИ



Картофель нарезать тонкими пластинками или кубиками (как вам больше нравится), посолить, поперчить по вкусу, залить сливками и уложить массу в глубокую сковороду. Посыпать тертым сыром и запечь в духовке при температуре 160 градусов.

Если остались отварные макаронные изделия, можно приготовить:

ВКУСНЫЙ ЗАВТРАК

Макаронные изделия разогреть на сковороде, добавить поджаренный лук, перемешать, залить взбитыми яйцами и довести до готовности.

В общем-то заливка может быть любой (томатный соус, майонез с томатным соусом, сливки и т.д.).

ЗАПЕКАНКА

Запеканку можно сделать закусочной и десертной (сладкой).

Для первого варианта макаронные изделия чуть подсолить, поперчить и выложить в форму, смазанную маслом, разровнять. Сверху выложить кружочки помидоров, если есть, кружочки колбасы (сосиски или сардельки). Посыпать тертым сыром и запечь в духовке.

Для десертного варианта взбить яйцо с сахаром, смешать его со сметаной. Этой массой полить макаронные изделия, перемешать и выложить в форму, смазанную маслом. Запечь в духовке.

Если дома есть кусочек любого мяса и рис, можно приготовить:

ПЛОВ ПО-КАЗАХСКИ

4 стакана риса хорошо промыть и оставить в воде, пока будут готовиться остальные продукты.



Мясо (около 500 г) нарезать кусочками и тушить его в казане минут 30. Затем добавить 3 нарезанные луковицы и пару штук моркови, нарезанной соломкой. Готовить вместе минут 10 под крышкой, не мешая содержимое.

Затем всыпать промытый рис и добавить воды (около 5 стаканов) так, чтобы рис был немного прикрыт ею. Поперчить, посолить по вкусу и готовить на медленном огне под крышкой, не мешая минут 30-40.

РУЛЕТЫ ИЗ ЛАВАША

Готовятся буквально за 10 минут, хороши к завтраку и ужину. Такие рулетики можно взять с собой на прогулку или на пикник.

Лист лаваша разрезать продольно на четыре полосы, затем взять полосу лаваша, положить в центр нарезанную колбасу (сосиску, сардельку), нарезанный сыр, посыпать приправой для пиццы, полить кетчупом и майонезом. Свернуть края лаваша, накрыв начинку и подогнуть края. Осталось положить в микроволновку на 5 минут.

Как приятно слушать хвалебные слова соленой рыбке, которой вы угощаете, сознавая, что приготовили ее вы сами!

СКУМБРИЯ ДОМАШНЕГО ПОСОЛА

Сочная упругая рыбка получится у вас буквально за 1 час, если вы воспользуетесь этим рецептом.

Вариант №1. Пряный посол

Потребуется: 2-3 замороженные скумбрии, 1 л воды, 5 ст. ложек соли, 7 лавровых листов, 10-20 горошин черного перца, 1 репчатая луковица.

Луковицу очистить и разрезать на 4 части. Скумбрию вымыть и слегка разморозить.

Воду довести до кипения. Положить в нее разрезанную луковицу, соль, лавровый лист, перец горошком. Кипятить рассол 10 минут на медленном огне. Затем остудить до комнатной температуры.

Скумбрию разрезать на кусочки 1 см толщиной. Лучше это делать, когда она еще не совсем оттаяла, так кусочки будут ровнее. И оставить ее размораживаться до конца.

Опустить кусочки скумбрии в остывший рассол и оставить на 1 час. Если хотите, чтобы скумбрия была малосольная, то оставьте на 45 минут.

Затем обсушить рыбу на салфетке. Выложить соленую скумбрию на блюдо и слегка полить растительным маслом.



Вариант №2. Скумбрия маринованная

Потребуется: 3 замороженные скумбрии, 3 репчатые луковицы, 3 зубчика чеснока, 1 ч. ложка сахара, 1 ст. ложка соли, 2 ст. ложки столового уксуса, 2 ст. ложки подсолнечного масла, перец молотый и перец горошком, 3-4 лавровых листика.

Скумбрию вымыть, почистить. Каждую тушку разрезать на 8-9 кусочков.

Лук и чеснок очистить и нашинковать.

Скумбрию, лук и чеснок сложить в глубокую миску, добавить сахар, соль, уксус, подсолнечное масло, перец молотый и горошком, лавровый лист, хорошенько перемешать. Дать рыбе настояться 5 минут, не больше.

Все плотно уложить в банку, закрыть пластмассовой крышкой и поставить в холодильник. Через сутки готова вкусная маринованная рыбка.

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отвечает юрист Вячеслав Ратник. Звоните по тел. 65425553, моб. 29342210 каждую среду с 9.00 до 11.00.

Вячеслав Ратник – юриконсульт (юридическое обслуживание юридических и физических лиц, составление договоров, судебных исков, консультации, нотариальное заверение переводов, приватизация квартир, регистрация недвижимой собственности в ЗК, представление интересов в суде), ведет прием по адресу: ул. Имантас, 51 (вход со стороны ул. Михоэлса). Тел. 65413202, моб. тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Я живу в доме самоуправления, он признан аварийным. Требуется ли мне платить арендную плату в этом случае? Что в таких ситуациях мне полагается, и какие обязательства должны выполнить самоуправление?

– Статья 40-я закона о найме жилых помещений определяет, что капитальный ремонт дома осуществляет наймодатель – в данном случае самоуправление. По соглашению сторон работы полностью или частично может оплатить наниматель, получив при этом соответствующее уменьшение платы за найм жилья.

Наймодатель должен также обеспечить соответствие жилья требованиям нормативных актов. В случае, если капитальный ремонт и пользование жильем несовместимы, следует предоставить равноценное жилье.

– После родителей в наследство остался дом. Нас пять детей наследников. Дом после оформления в любом случае будет продаваться, и вы-

рученные средства будут делиться на всех. Стоит ли всем пятерым вступать в наследство, или может вступить кто-то один, а затем продать?

– Можете вступать в наследство все вместе, а можете оформить на кого-то одного из наследников, но в этом случае посоветовал бы заключить соглашение между всеми наследниками об условиях дальнейшей сделки с наследным имуществом.

– У меня родился ребёнок. Отец ребёнка не признаёт и материальную помощь не оказывает. Можно ли подать одновременно иск об установлении отцовства и алиментов ребёнку?

– Да, вы можете подать иск с требованием об установлении отцовства и выплате средств на содержание ребёнка. В случае положительного исхода средства на содержание будут начисляться с момента подачи заявления в суд.

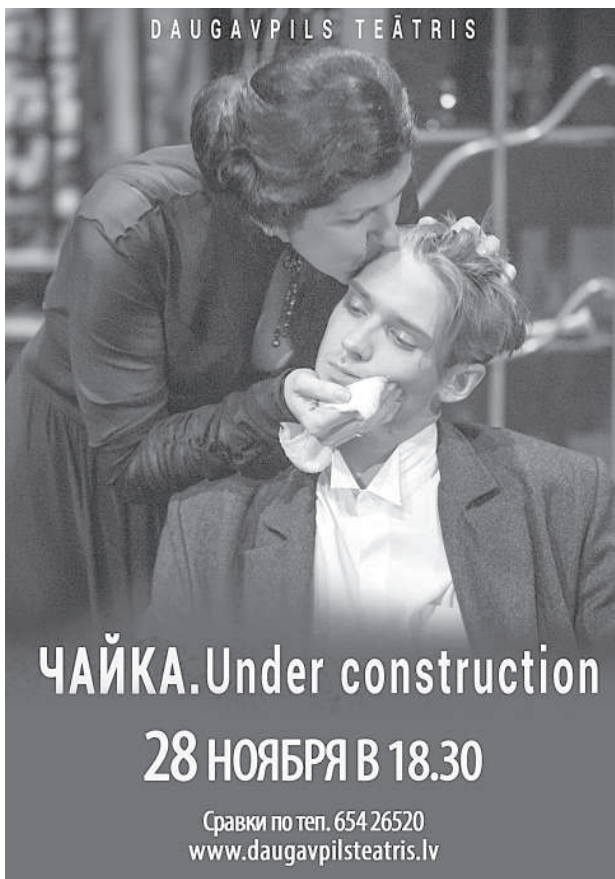
Подготовил
Сергей Кузнецов

**Покупаем
ЛЕСА, ЗЕМЛИ
всех видов**
☎ 29764751

**SIA „AIVI“
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот,
молодняк, овец,
коней, свиней,
Хорошие цены.
Оплата сразу.
26142514 ☎ 20238990**

**SIA „LATVIJAS GAĻA“
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый скот,
молодняк, овец, лошадей
Весы. Оплата сразу
Тел. 28761515**

**УТЕПЛЕНИЕ СТЕН
с термопеной в
воздушные зазоры**
☎ Моб. тел. 22328581
www.siltsnams.lv



ЧАЙКА. Under construction
28 НОЯБРЯ В 18.30

Справки по тел. 654 26520
www.daugavpilsteatris.lv

В аукционе с восходящим шагом 9 декабря 2014 года по адресу: г.Рига, ул.Бривибас, 39, будет продаваться недвижимость "LatRosTrans" ООО



В Даугавпилсе по улице Балву, 7, кадастровый № 0500 510 0205
Общая площадь зданий 1195.9 м²
Начальная цена аукциона 178 000 EUR
Начало аукциона в 14.00

В Даугавпилсе по улице Балву, 15, кадастровый № 0500 510 0203
Общая площадь зданий 306.5 м²
Начальная цена аукциона 40 000 EUR
Начало аукциона в 15.00

В Даугавпилсе по улице Стацияс, 129А, кадастровый № 0500 510 0204
Общая площадь зданий 1490.7 м²
Начальная цена аукциона 105 000 EUR
Начало аукциона в 16.00

По поручению ООО "LatRosTrans" аукцион проводит ООО "ARCO REAL ESTATE", регистрационный номер LV40003323328, юридический адрес: ул.Бривибас, 39, г.Рига, LV-1010. **Правила проведения аукциона** можно получить в Риге по ул. Бривибас, 39, с 20 ноября 2014 года до 8 декабря 2014 года по рабочим дням с 9.00 до 17.00 часов.

Регистрация участников аукциона будет осуществляться по адресу: г.Рига, ул.Бривибас, 39, за 30 минут до начала аукциона. **Потенциальные участники** должны перечислить на расчетный счет ООО "ARCO REAL ESTATE", регистрационный номер LV40003323328, номер счета LV11HABA0001408032723, банк получателя: Swedbank AO, код HABA LV22, депозит в размере 10% от начальной цены аукциона недвижимости с отметкой «Сумма депозита торгов (адрес объекта)» за день до начала аукциона.



Контактное лицо: Гунтис Каненбергс
моб.тел. 2963 2211, тел. 6736 5555
e-mail: guntis.kanenbergs@arcoreal.lv

**SIA "RENEM P"
ЗАКУПАЕТ
Крупный рогатый
скот, молодняк,
овец, свиней.
Электронные весы.**
☎ 65329997, 29485520,
29996309, 26373728, 26393921

**ООО «Lauku Miesnieks»
ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132**

ПРОДАЮТ

- баян «ФИРОТТИ», экспортный вариант 61-120, в отличном состоянии. Тел. 26347237.
- индоуток 6-месячных, 8 штук, черные с белой грудкой, на выбор. Цена договорная. Тел. 29842114.
- индюков 5-месячных, белых, 5 штук. Тел. 26631840.
- петухов цветных, 5-месячных, имеются и одноцветных, 6 штук. Тел. 26631840.
- петушков 6-месячных редкого окраса, очень красивых, на племя, 3 штуки. Цена договорная. Тел. 29842114.
- телевизор «TELETECH», 14 дюймов – срочно, недорого. Тел. 26002608.

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупают землю с/х и с лесом в Латгалии от 5 га, от 400 до 1000 евро за га, можно без обмера и Земельной книги. Тел. 29888098.
- Покупают землю 1 га и более, в т.ч. с лесом. Оплата сразу. Можно без Земельной книги. Тел. 22331881.
- Продаю дом 100 м², баня. 6 соток, дровник, сад. 50000 евро. В хорошем состоянии. Грива. Тел. 26083952, после 14.00.
- Продаю квартиру 2-комнатную, 2 этаж, балкон, в Лощиках, встроенная кухня, прихожая. Теплую. Тел. 25334402.
- Сдаю квартиру 1-комнатную, мебель, удобства. 18 километров от Риги, в Саласпилсе. Можно посуточно. В сутки 8 евро. Хорошее сооб-

щение и место для командировок. Тел. 29962306, до 23.00.

РАБОТУ ИЩУТ

- бухгалтер балансоспособный (экономист), образование высшее, стаж по специальности 20 лет. Выслушаю все варианты работы. Тел. 26057643.

ЖИВОТНЫЕ РАЗНОЕ

- В добрые руки отдадим очень красивую белую 3,5-месячную кошечку с голубыми глазами и котика 6-месячного, рыжего, очень ласкового. Оба отлично лают мышью и крыс, неприхотливые, едят все, любят вас, как родных. В Науене. Тел. 22421515.

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, переплывом или знакомством.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявление с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Все объявления фирм – коммерческие. Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрику, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**
БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ нужную рубрику зачеркнуть

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	
1																									
2																									
3																									
4																									
5																									

www.latgaleslaiks.lv ул. Саулес, 716, Даугавпилс, LV-5401 ☎ Моб. тел. 2963 2211, тел. 6736 5555
www.latgaleslaiks.lv
Бланк годен в ноябрь/декабрь
тел./факс 65423483 (реклама), 65422134 (частные объявления)